



LUNEDÌ
MATTINA



È L'ULTIMO.
ORA PUOI...
TI PREGO DIMMI CHE
NON CI HAI MESSO
DENTRO QUELLI

NON MI SERVONO
PIÙ, LI MANDO IN
VIAGGIO VERSO
UNA NUOVA CASA



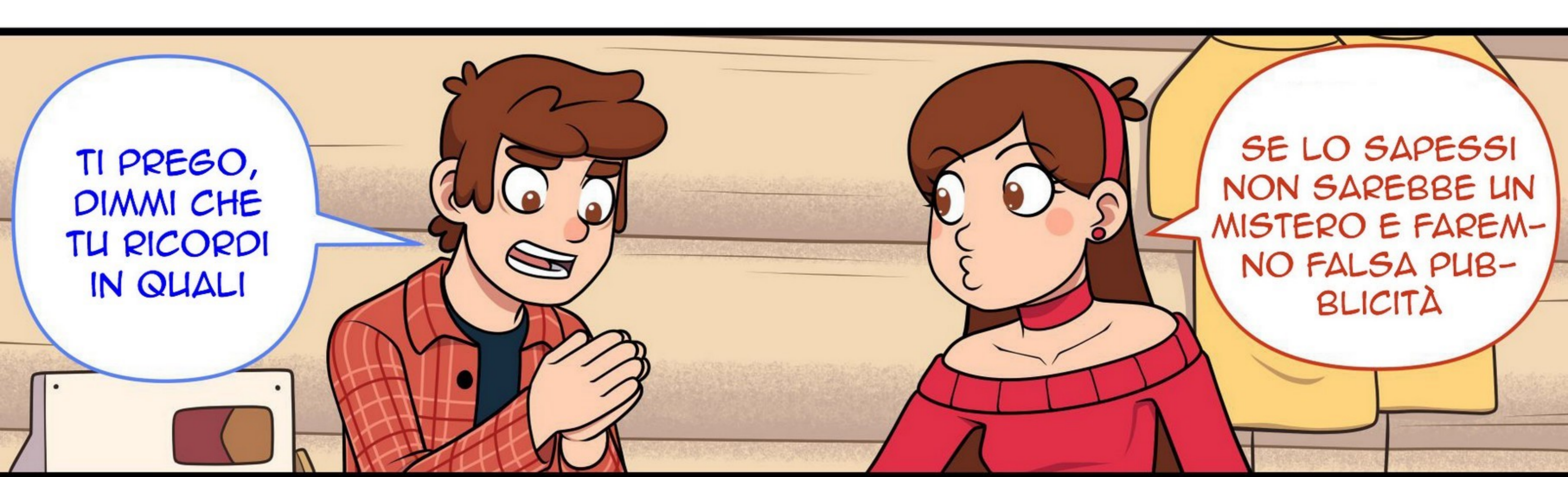
NON PUOI
METTERE I
PRESERVATIVI
NELLE MI-
STERY BOX!

VEDI CHE
NON SAI NULLA?

CE N'È UNO
IN MOLTE DI
QUESTE

Tradotto per
traduzionipremium.com





HEY! NON POSSIAMO FARLO ADESSO! POTREBBE ARRIVARE UN CLIENTE!

NON VIENE MAI NESSUNO DURANTE IL TOUR. ORA SMETTI DI PARLARE E GODITI IL MIO POMPINO!

MERDA MABEL! MA QUANTE VOLTE DEVO SPIEGARTI LA LEGGE DI MURPHY?

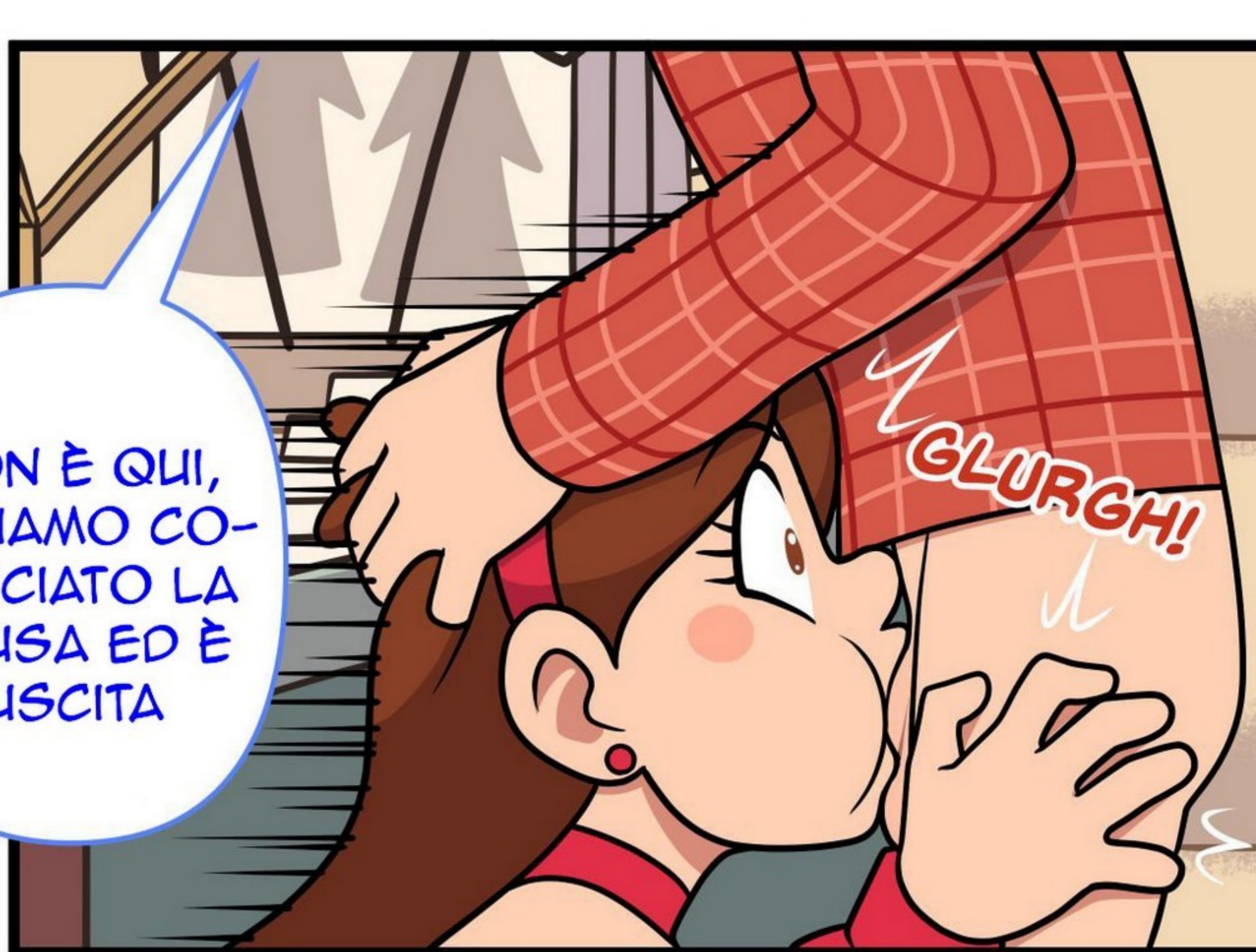
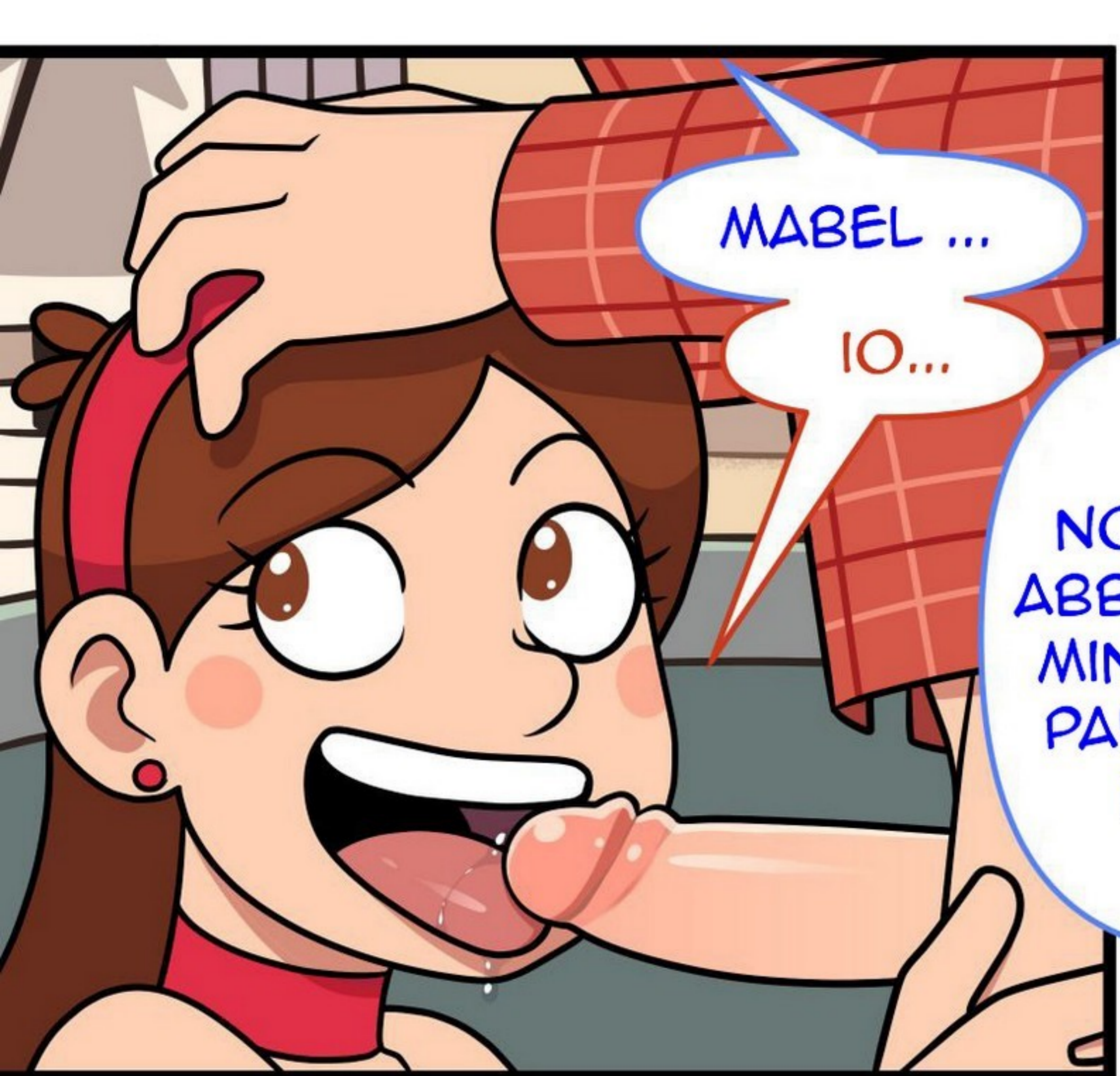
DING!

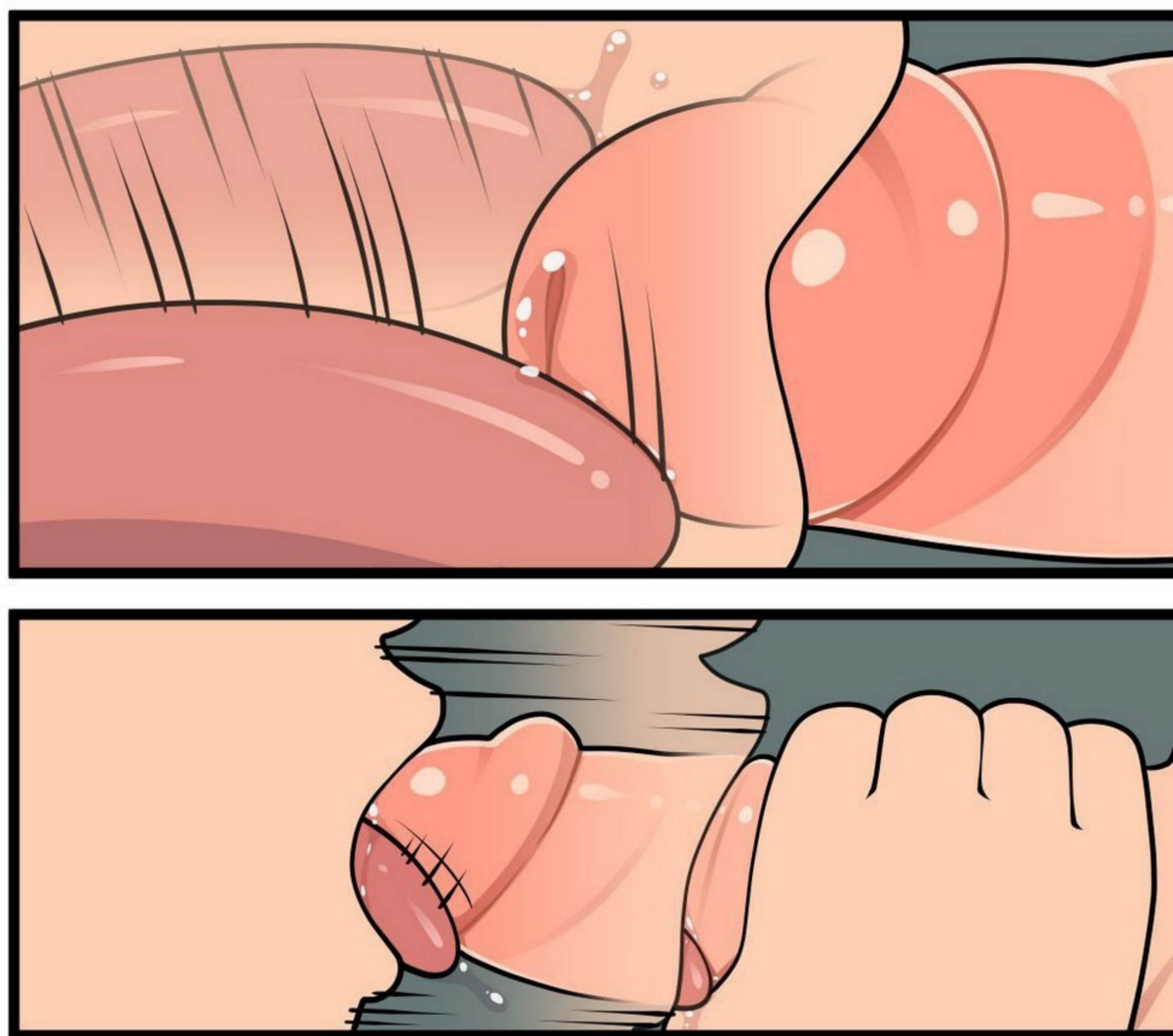
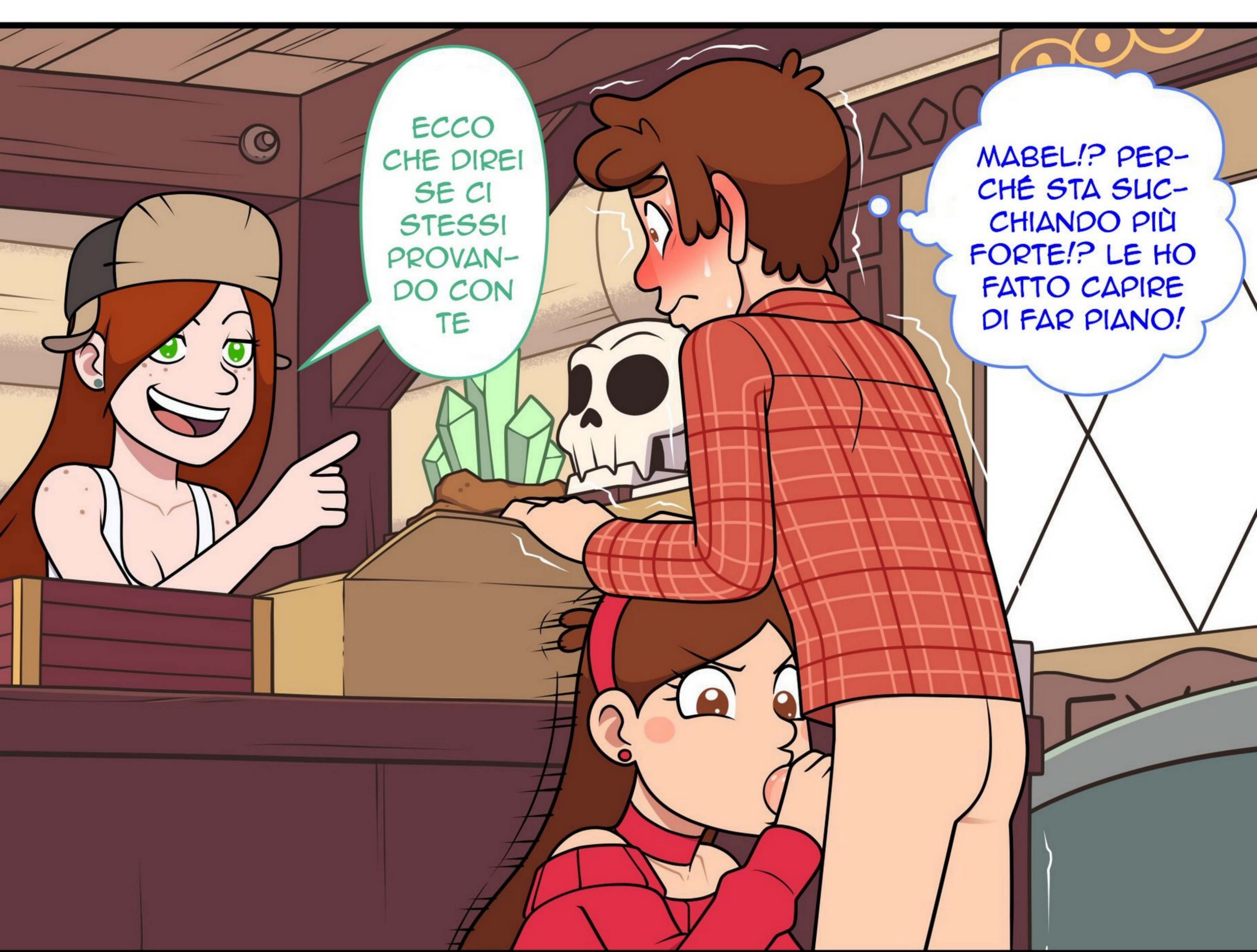
DING!

DING!

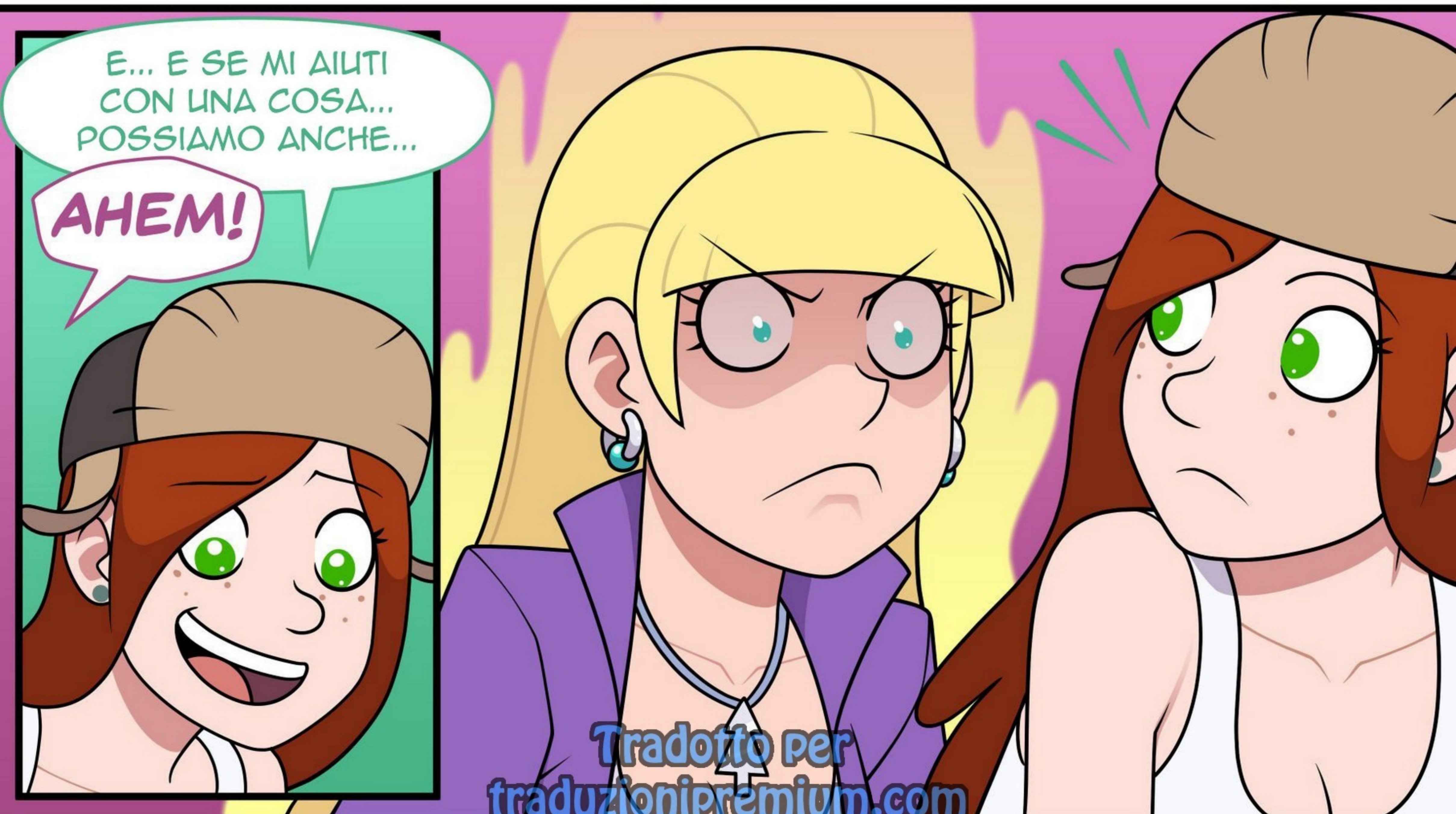
MABEEEL! INDOVINA CHI È TORNATA PER L'ESTATEEE!!

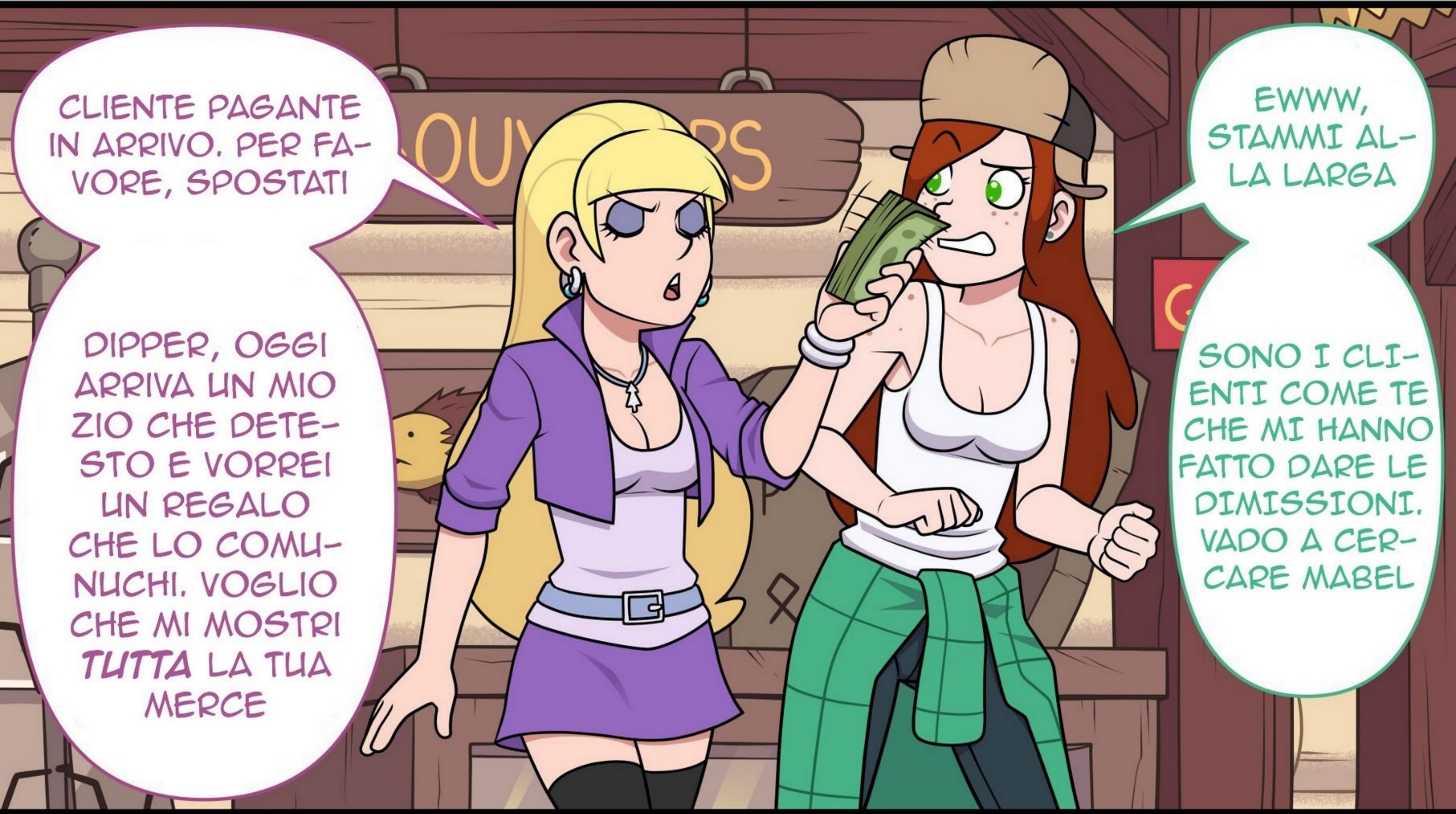
HO BISOGNO DI AIUTO PER IL MIO PARTY DI BENTORNATA!











CLIENTE PAGANTE IN ARRIVO. PER FAVORE, SPOSTATI

DIPPER, OGGI ARRIVA UN MIO ZIO CHE DETESTO E VORREI UN REGALO CHE LO COMUNICHI. VOGLIO CHE MI MOSTRI TUTTA LA TUA MERCE

EWWW, STAMMI ALLA LARGA

SONO I CLIENTI COME TE CHE MI HANNO FATTO DARE LE DIMISSIONI. VADO A CERCARE MABEL



CI SENTIAMO DOPO

QUANDO AVRAI RISOLTO QUEL PICCOLO PROBLEMA



DIPPER! COS'È QUESTA COSA CHE HO SENTITO SULLE TETTE?! E PERCHÉ SEI...

HUFFF!
HUFFFF!



HEY PAZ! HO FINITO CON DIPPER QUINDI PUOI AVERLO TUTTO PER TE!

IO RAGGIUNGO WENDY!

Tradotto per traduzionipremium.com



TI STAVA...

SI E NON SI
VOLEVA FERMARE,
MI HAI SALVATO



SI MA COS'È QUESTA
STORIA CON LE TETTE
DI QUELL'ALTRA?

È-È STATO
SOLO UN
INCIDENTE
MENTRE MI
PRENDEVA IN
GIRO. E CHE
VUOI COM-
PRARE?



NULLA SCEMO,
SONO QUI PER
TE. CHE NE DICI
DI ANDARE DA
UN'ALTRA PAR-
TE. AVREI VO-
GLIA DI UNA
SVELTINA

VORREI MA
NON POSSO
LASCIARE IL
NEGOZIO

NON HAI UN
SOSTITUTO?

SÌ MA È AP-
PENA USCITA



ME NE STO GIÀ
PENTENDO

SON COMUNQUE FELICE CHE TU
SIA QUA. SOOS MERCOLEDÌ HA UNA
CONVENTION, QUINDI IL NEGOZIO SARÀ
CHIUSO PER IL RESTO DELLA SETTIMANA.
SAREMO SOLO IO E MABEL E PENSA-
VAMO DI INVITARTI QUI SE ERI LIBERA

TCH!



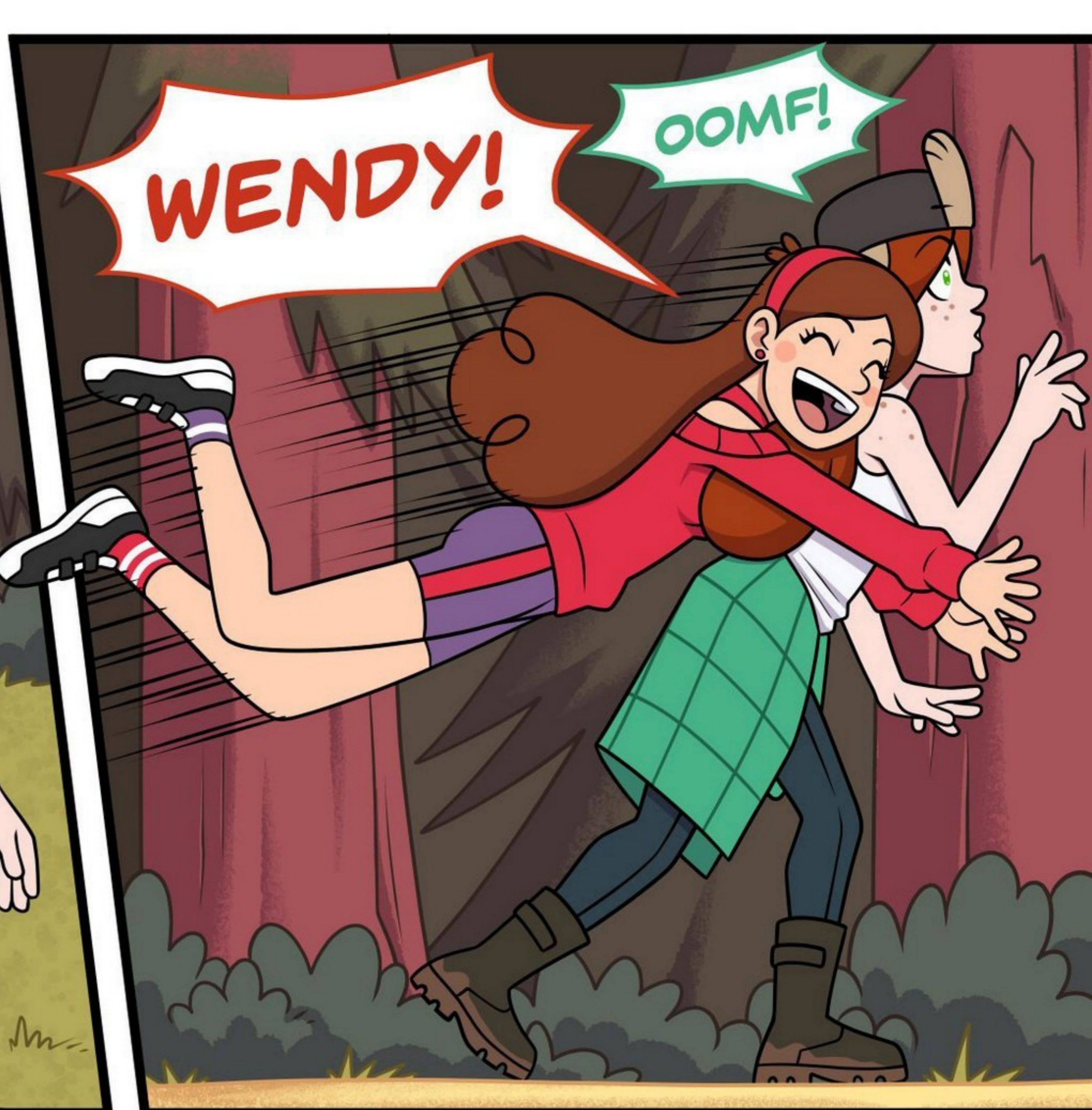
CERTO! FACCIAMO SUBITO I
BAGAGLI! QUANDO POSSO
VENIRE!?

AHAHA SEI LA BEN-
VENUTA MA SEI SICURA
DI POTER REGGERE
QUESTA BETTOLA?

SOPRAVVIVERÒ!
DIMMELO!!

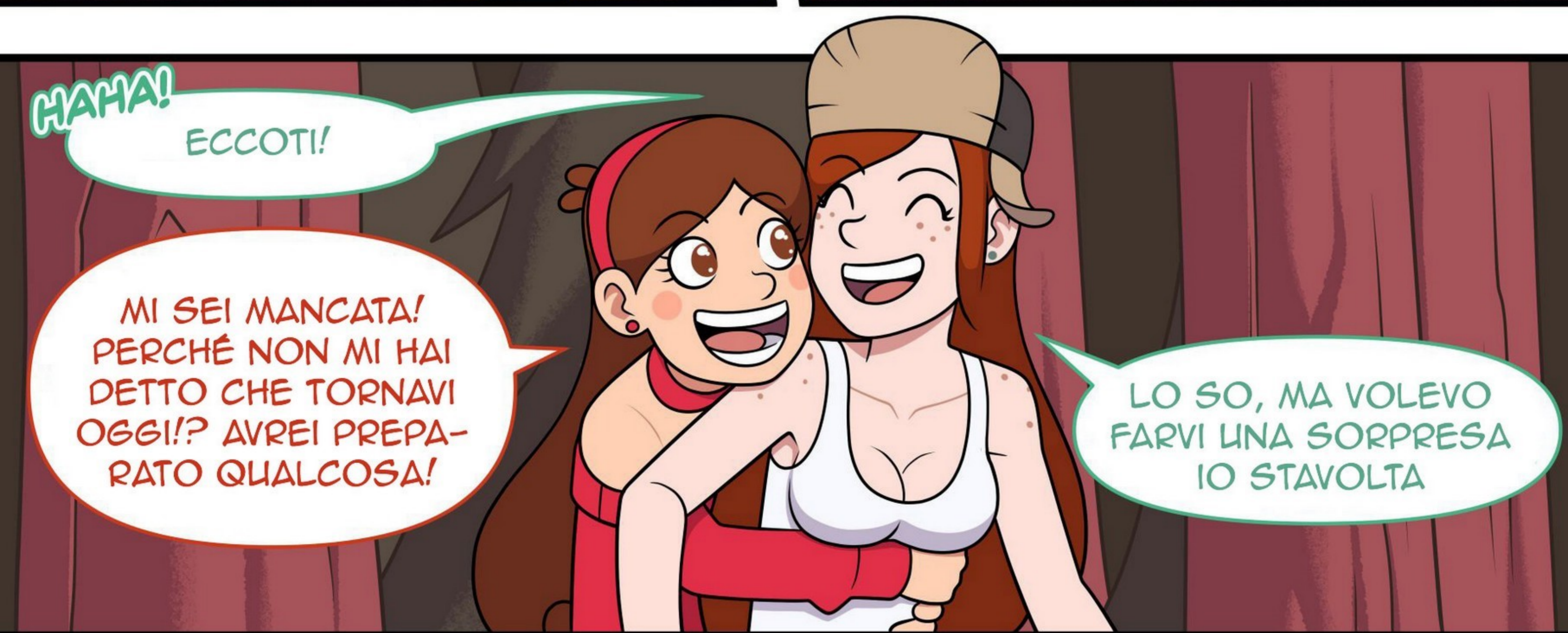


HMMM SE FOSSI PAZZA ED IMPULSIVA, DOVE...



WENDY!

OOMF!



HAHA!

ECCOTI!

MI SEI MANCATA! PERCHÉ NON MI HAI DETTO CHE TORNAVI OGGI!? AVREI PREPARATO QUALCOSA!

LO SO, MA VOLEVO FARVI UNA SORPRESA IO STAVOLTA



VEDO CHE SEI CRESCIUTA

NON È GIUSTO, CONDIVIDILE CON ME

PIANO, LE AVRAI ANCHE TU COL TEMPO.



SIGH

CON DIPPER MI HA SORPESO MA ORA HO UNA CRISI D'IDENTITÀ

ALMENO CERTE COSE NON CAMBIANO MAI

Tradotto per traduzionipremium.com





VAI, IO MI OCCUPO DI PAZ MENTRE PARLI CON DIPPER!

ONORERÒ IL TUO SACRIFICIO!



COSA STAI TRAMANDO?

CHEEEE? SEI PAZZA

VOGLIO SOLO PENSARE AL SERVIZIO DI PULIZIA CHE HO PROMESSO!

PURTROPPO NON MI SERVE, VISTO CHE QUALCUNO HA LASCIATO IL MIO FIDANZATO DA SOLO AL BAANCONE



NON VOLEVO! LASCIA CHE MI FACCIA PERDONARE! POSSO PULIRTI PER BENE!

...



VA BENE, SONO DI BUON UMORE QUINDI ACCETTO LE TUE SCUSE. DICO AL MIO AUTISTA DI VENIRE PIÙ TARDI.

FIDATIO, NON TE NE PENTIRAI!



BENTORNATA.
TROVATO MABEL?

SÌ È FUORI CHE SI OCCUPA
DI UN PROBLEMINO. ORA
SIAMO SOLI DI NUOVO



DOVE
ERAVAMO
RIMASTI?

SCUSA ERO UN
PO' DISTRATTO E
NON RICORDO

MA RICORDO CHE
DOVRESTI STARE PIÙ
ATTENTA CON LA MAGLIA,
CERCA DI RICORDARE DI
METTERE IL REGGISENO



STA RIFIUTANDO
LE MIE PICCOLE!?



MA ERA DA TANTO CHE NON CI VEDEVAMO.
C'È TANTO DI CHI PARLARE. HO UN SACCO DI
HORROR TERRIBILI DI JOLLYWOOD CHE
POTREMMO GUARDARE INSIEME. HO ANCHE
ALCUNI GIOCHI DA DUE PERSONE

NON CI
CREDO!
COSA LO
PUÒ AVER
DISTRATTO
DALLE MIE
TETTE!?

BOUNCE!

BOUNCE!

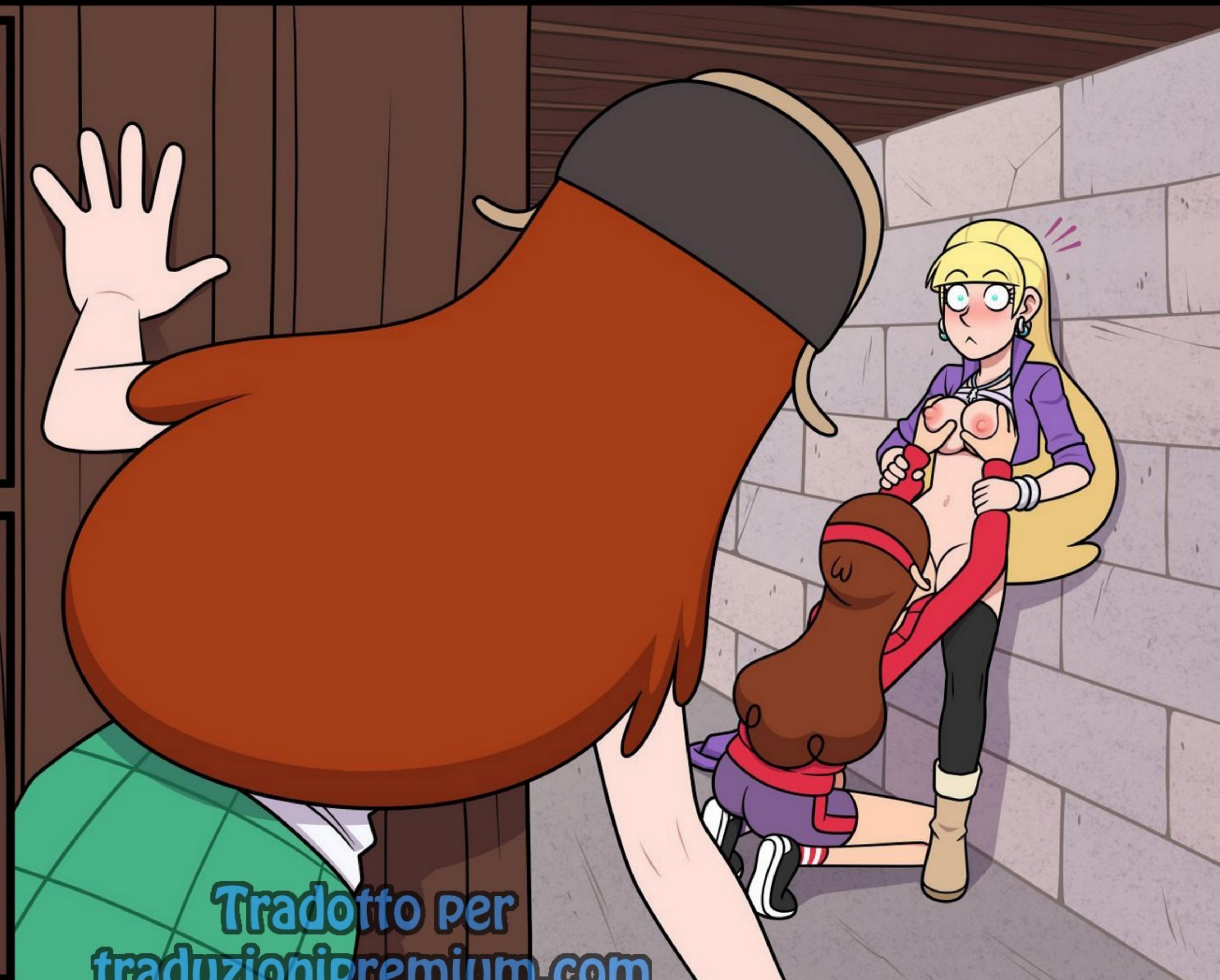


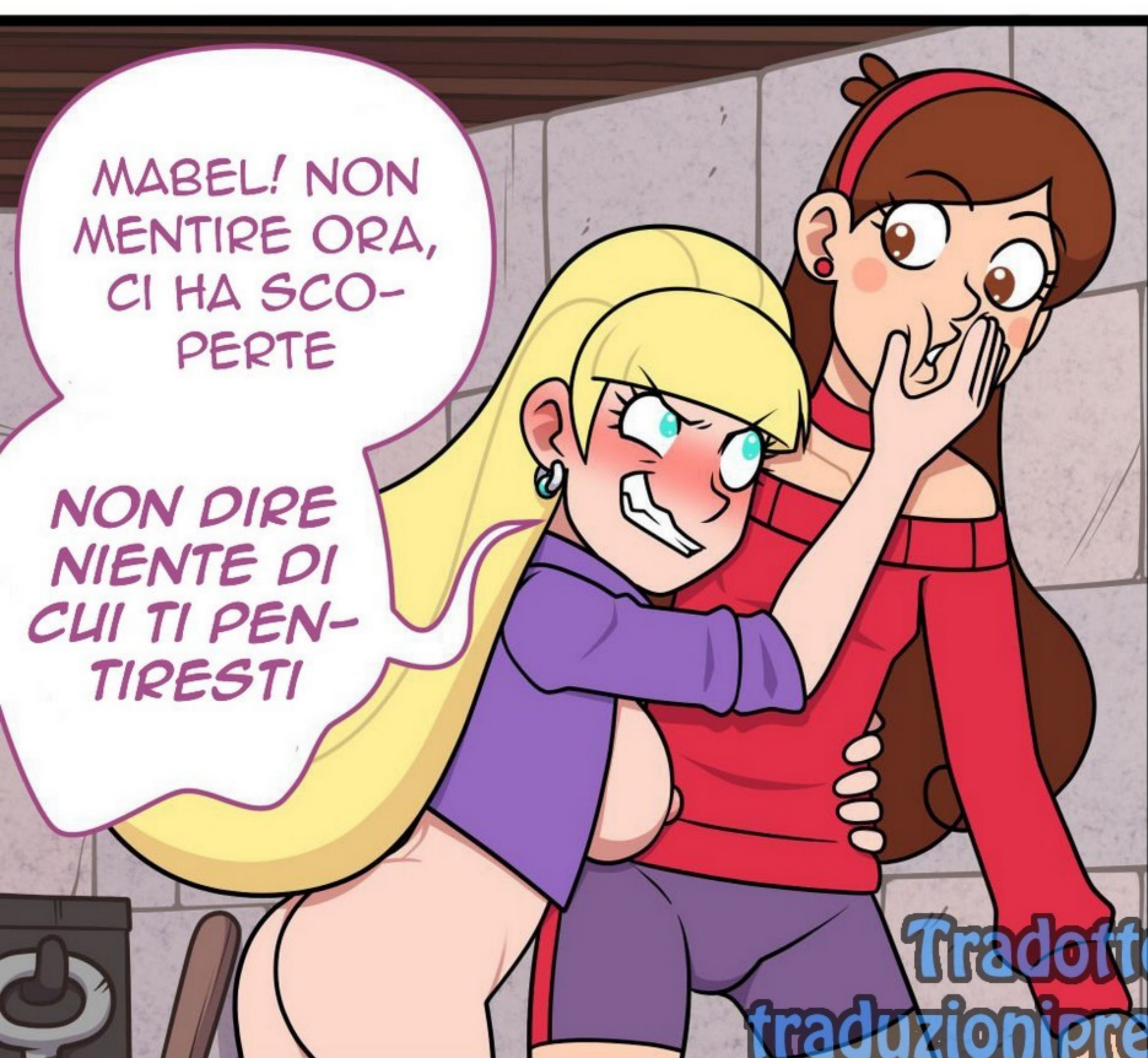
MI FA PIACERE TU
SIA TORNATA, PO-
TREMO RILASSARCI E
DIVERTIRCI INSIEME

EH GIÀ...

FRIENDZONATA
DA DIPPER, OGGI
IL MIO EGO È
STATO MUTILATO

Tradotto per
traduzionipremium.com







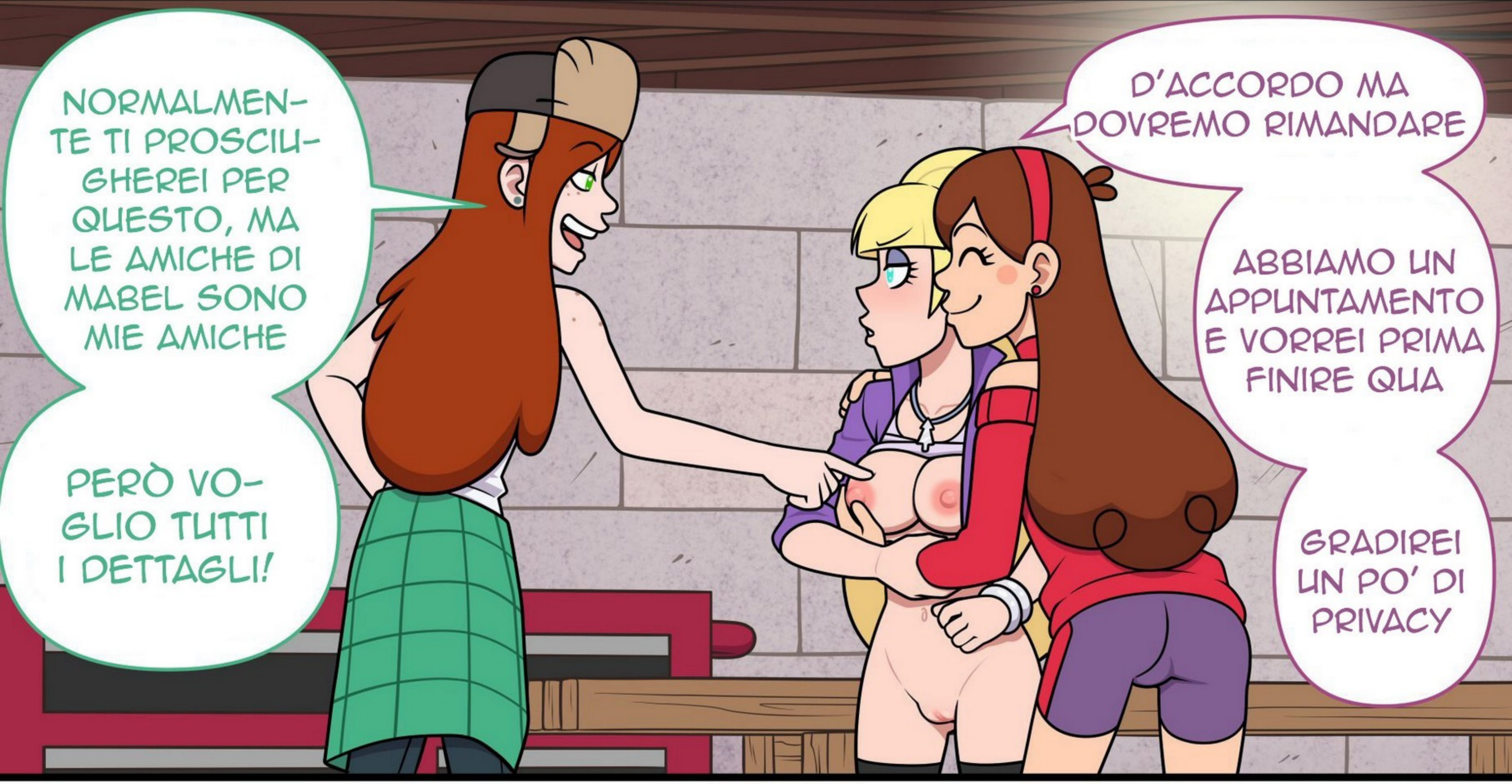
NESSUN PROBLEMA!
VOGLIO SAPERE COME
HAI FATTO! HO PROVATO
A CONVINCERLA PER UN
SACCO DI TEMPO!

NON ADESSO

LA MIA DOL-
CE PAZZY È
STATA CON-
VINCENTE
CON LA SUA
DICHIARA-
ZIONE



AI MIEI NON PIACE
CHE IO ESCA CON
LA CLASSE POVERA,
QUINDI APPREZZEREI
TU NON NE FACESSI
PAROLA A NESSUNO



NORMALMEN-
TE TI PROSCIU-
GHEREI PER
QUESTO, MA
LE AMICHE DI
MABEL SONO
MIE AMICHE

PERÒ VO-
GLIO TUTTI
I DETTAGLI!

D'ACCORDO MA
DOVREMO RIMANDARE

ABBIAMO UN
APPUNTAMENTO
E VORREI PRIMA
FINIRE QUA

GRADIREI
UN PO' DI
PRIVACY



NON VUOI CHE
RESTI? POSSO
SPOGLIARMI

E NON MI
SERVONO
APPLUNTA-
MENTI

GASPI!

ADORO
QUESTA
GIORNATA

NON MI IN-
TERESSA,
PASSO

Tradotto per
traduzionipremium.com

ERA UN TEST E L'HAI
PASSATO. ORA POSSO
FIDARMI A LASCIARTI
MABEL

E CON QUESTO
ADDIO AL MIO EGO

OH E MABEL? FAMMI
SAPERE SE TI TRATTA
MALE. TERRÒ QUESTE
FOTO PER SICUREZZA

QUESTA È
ESTORSIONE!

HO DEGLI
AVVOCATI!

TRANQUILLA!
SCHIAFFEGGIA SOLO
LA PRIMA VOLTA CHE LE
STRIZZI LE TETTE!

IL NOSTRO PRIMO
APPUNTAMENTO! CI
SARANNO DEI PONY?
SO CHE TI PIACCIONO!

ASPETTA! NON
DIRMELO! VOGLIO
CHE RESTI UNA
SORPRESA!

ERA SOLO UNA
SCUSA, MABEL

OH, GIUSTO!
SARÀ PER LA
PROSSIMA

PER FORTUNA INVENTARE STORIE
È LA MIA SPECIALITÀ. ME NE SONO
GIÀ INVENTATE TRE. HANNO TUTTE
TORRI, UNICORNI BASTARDI E CON
IL POTERE DELL'AMICIZIA NOI...

SI SI, MA CONTI-
NUIAMO A FARE
QUEL CHE CI RIE-
SCE. TU LECCHI
E IO MENTO

MERCOLEDÌ
MATTINA

PACIFICA MI
HA SCRITTO CHE
È QUASI QUA

RICORDA, DEVI
COMPORTARTI
AL MEGLIO!

FACILE, IO SO-
NO SEMPRE AL
MIO MEGLIO

CON PACIFICA NON HA MAI
FUNZIONATO, QUINDI PROVA
QUALCOS'ALTRO

ERA PRIMA CHE DIVEN-
TASSIMO BFF. ORA AN-
DIAMO D'ACCORDO!

SONO FELICE
CHE PASSIATE
TEMPO INSIEME
MA QUESTO È
COMPLETAMEN-
TE DIVERSO

CERCA DI RI-
CORDARE IL VO-
STRO PASSATO
DI...

DOVE SONO I TUOI
PANTALONI?! SARÀ
QUI A MOMENTI!

MA È PAZ! SONO
CERTA CHE SI
UNIRÀ A ME PER
DIVERTIRSI!

E SE QUALCUN ALTRO TI VEDE?
POTREBBE VENIRE CON UNA
SCORTA. ALMENO COPRITI FINCHÉ
NON È SICURO. PER FAVORE

UGH! HIHM!
ALILUHHG!H
YQAH YVYVTHH
VA, BENE?H
PUSH!

GRAZIE



SIAMO ENTRAMBI FELICI CHE TU SIA QUI. ABBIAMO PREPARATO TANTI FILM...

IN 6 CI SONO MAIALI...

ALCUNI GIOCHI DA TAVOLO...

MONOPOLY SE VUOI PROVARE IL BRIVIDO DI ESSERE POVERA

E IN CUCINA CI SONO SNACK E BIBITE

E UNA TORTA!



NON HAI NIENTE SENZA ZUCCHERO? È TERRIBILE PER LA MIA DIETA

CERTO, NORMALMENTE FACCIAMO...



COME TI PERMETTI! VIENI IN CASA MIA E INSULTI IL MIO STILE DI VITA?! PERCHÉ DOVREI--



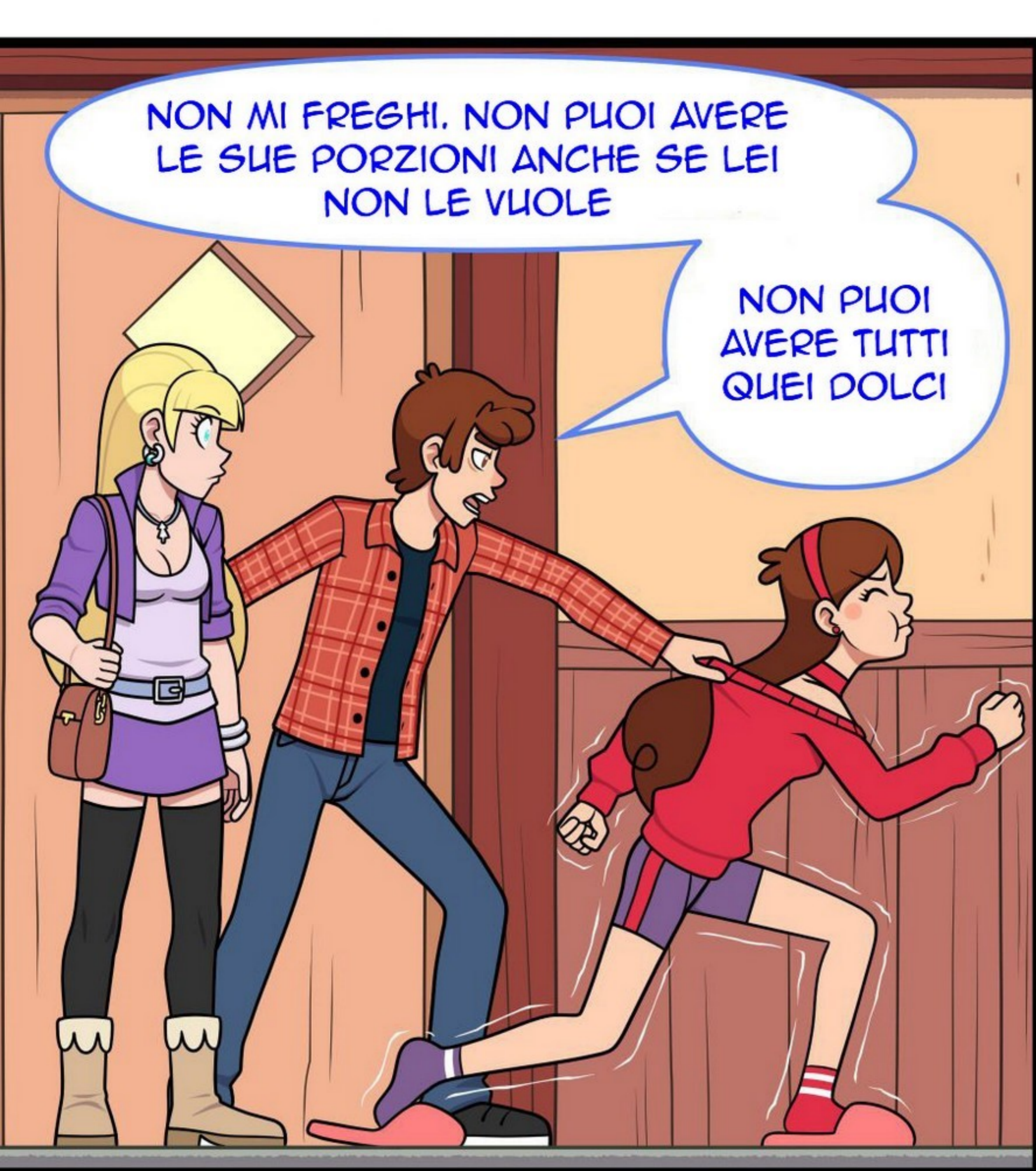
MABEL!

DIPPER! HA APPENA OFFESO LO ZUCCHERO! SONO SICURA CHE SIA ILLEGALE!

NON LO È! SMETTILA!



MAI SE LA LEGGE NON FA NIENTE, ALLORA CI PENSERÒ IO! MANGERÒ SUBITO TUTTI I SUOI DOLCI!



NON MI FREGHI. NON PUOI AVERE LE SUE PORZIONI ANCHE SE LEI NON LE VUOLE

NON PUOI AVERE TUTTI QUEI DOLCI



È COSÌ CHE INTENDI COMPORTARTI AL MEGLIO?

MI HAI DETTO DI PROVARE ALTRO!

E QUESTA MABEL NON SI TIRA INDIETRO DAVANTI A NESSUNO!



GIÀ, COLPA MIA

TORNA ALLA SOLITA MABEL

OKAY!

HYAH!

HYAH!

SCUSA, SAI CHE È... ECCENTRICA

QUINDI, COSA VORRESTI FARE PRIMA?

RIECCOMI QUA!



C'È SOLO UNA COSA CHE VOGLIO FARE ORA

MABEL, FAGLIELO VENIRE DURO

HA! HA! TE L'AVEVO DETTO!!



Tradotto per
traduzionipremium.com



WHEW!
NE AVEVO
BISOGNO!

HUFF

HUFF



ORA, CHE DICEVI
DI QUEI FILM?



HAAHFF



OOO FORSE VADO A
DARMI UNA SCIACQUATA
MENTRE RIPRENDI FIATO

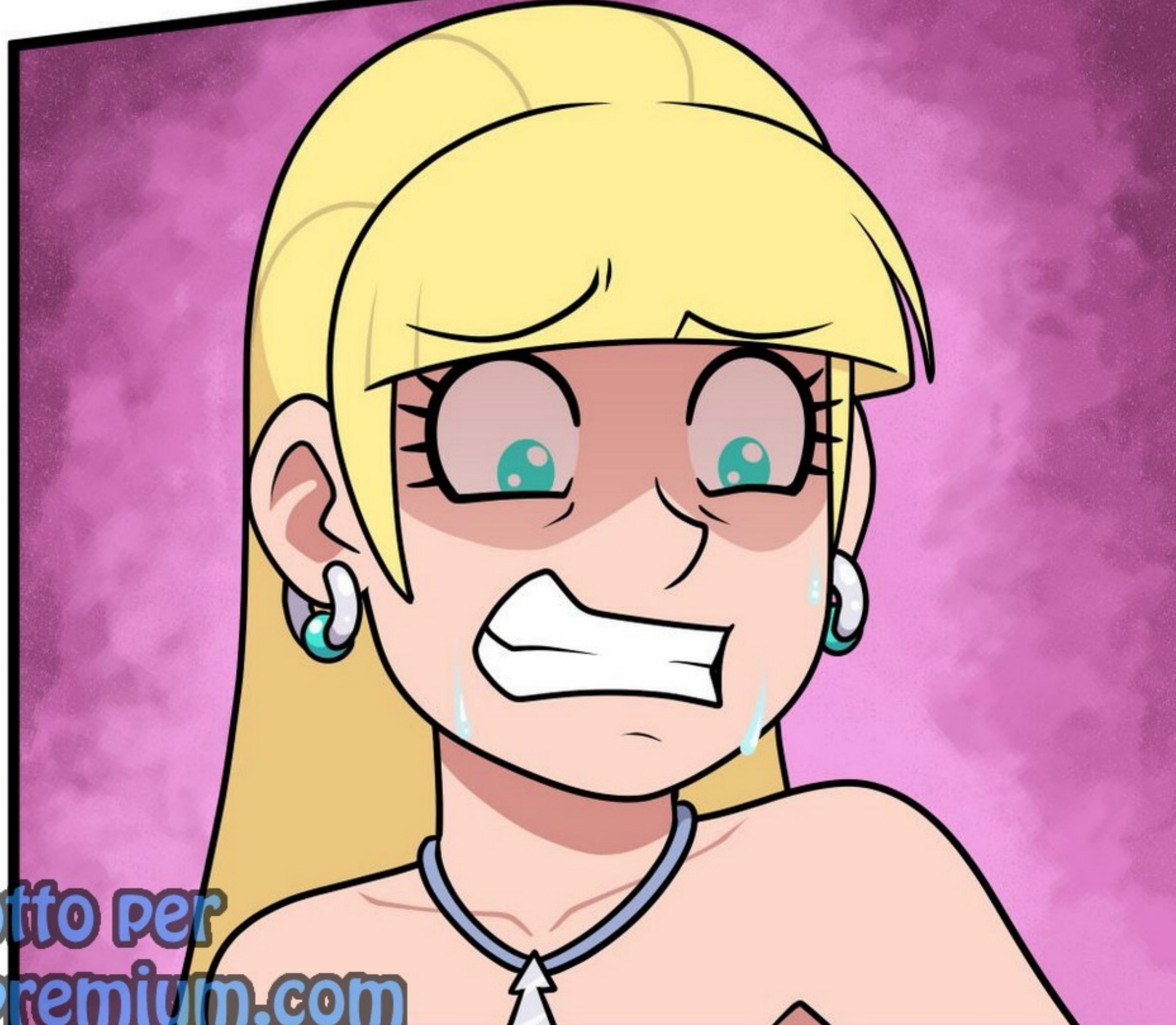
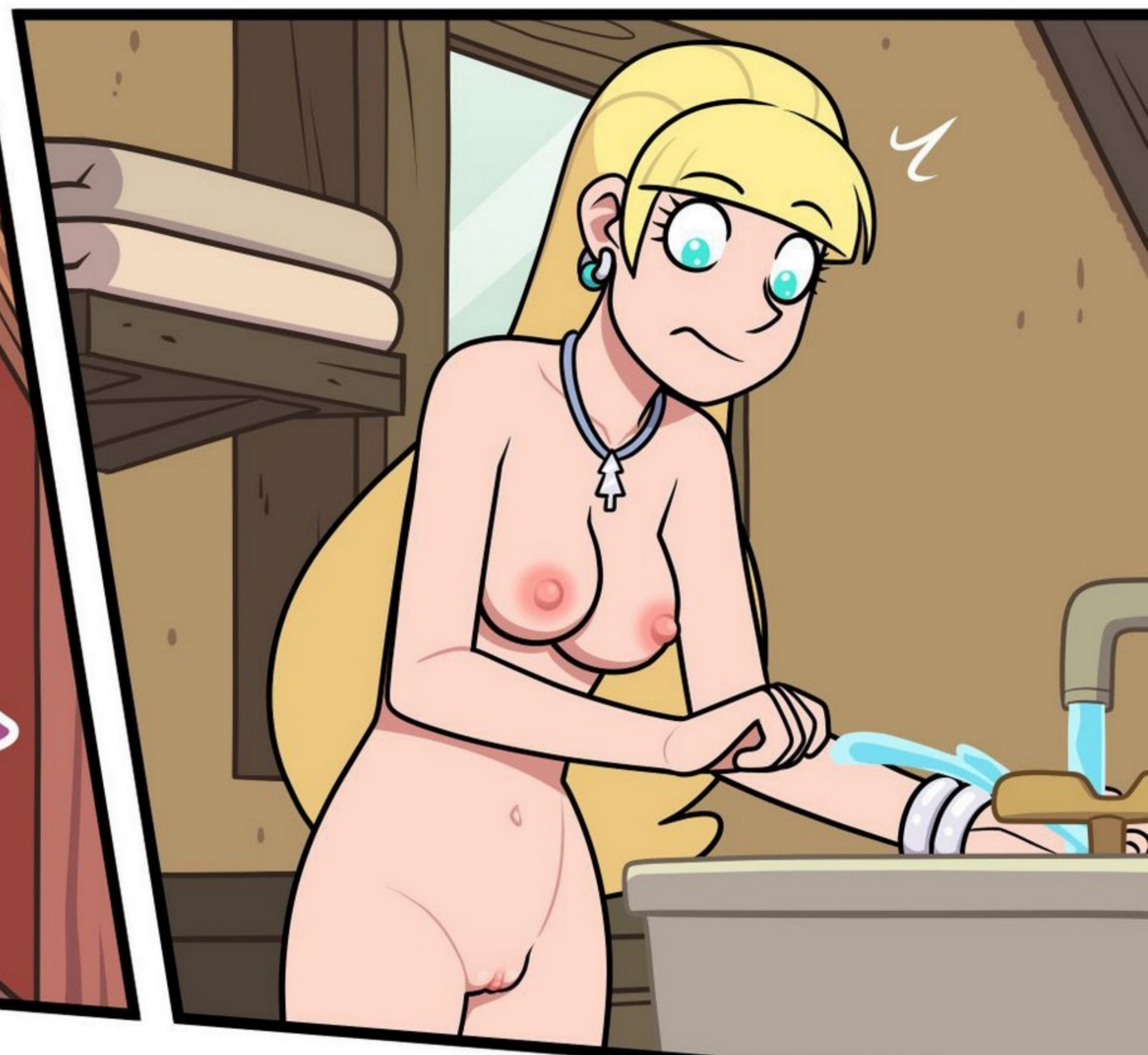
MABEL MI SERVE
IL TUO AIUTO



VEDI DI LUCCARLO VIA TUTTO, NON
VOGLIO RISCHIARE DI SCIVOLARCI
SOPRA E FARMI MALE

CERTO,
CAPO

HUFF HUFF



Tradotto per traduzionipremium.com

